

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP BIÊN HÒA (VICASA)

Đường Số 9, KCN Biên Hòa I, Đồng Nai

Mã số thuế : 3600961762

Mẫu số B 01 – DN

(Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC

ngày 20/03/2006 của Bộ trưởng BTC)

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (SAU KIỂM TOÁN NHÀ NƯỚC)**

Tại ngày : 31/12/2013

(Đơn vị tính : Việt Nam đồng)

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
1	2	3	4	5
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN (100 = 110+120+130+140+150)</b>	<b>100</b>		<b>430.638.155.161</b>	<b>429.162.215.780</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>		<b>56.376.028.309</b>	<b>72.527.268.739</b>
1. Tiền	111	V.01	56.376.028.309	72.527.268.739
2. Các khoản tương đương tiền	112			
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>	<b>V.02</b>		
1. Đầu tư ngắn hạn	121			
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn (*)	129			
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>119.004.126.627</b>	<b>117.383.093.286</b>
1. Phải thu khách hàng	131	V.03	116.840.935.637	115.804.501.628
2. Trả trước cho người bán	132		1.776.803.773	673.611.650
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133			
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134			
5. Các khoản phải thu khác (1388,3388)	135		508.887.217	1.004.980.008
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi (*)	139		(122.500.000)	(100.000.000)
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>		<b>230.576.540.719</b>	<b>215.091.882.949</b>
1. Hàng tồn kho	141	V.04	230.883.272.616	215.091.882.949
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		(306.731.897)	
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>24.681.459.506</b>	<b>24.159.970.806</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		2.308.546.489	1.485.123.196
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		1.042.375.950	1.448.171.020
3. Thuế và các khoản thuế phải thu Nhà nước	154	V.05	1.211.677.424	
3. Tài sản ngắn hạn khác (1381,141,144)	158		20.118.859.643	21.226.676.590
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN (200 = 210+220+240+250+260)</b>	<b>200</b>		<b>110.316.375.855</b>	<b>118.217.178.099</b>
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>			
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			
2. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	212			
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213	V.06		
4. Phải thu dài hạn khác	218	V.07		
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219			
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>105.793.886.707</b>	<b>115.526.309.595</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	102.932.546.603	115.526.309.595

- Nguyên giá	222		350.447.726.713	343.881.140.199
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(247.515.180.110)	(228.354.830.604)
<b>2. Tài sản cố định thuê tài chính</b>	<b>224</b>	<b>V.09</b>		
- Nguyên giá	225			
- Giá trị hao mòn lũy kế	226			
<b>3. Tài sản cố định vô hình</b>	<b>227</b>	<b>V.10</b>		
- Nguyên giá	228			
- Giá trị hao mòn lũy kế	229			
<b>4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang</b>	<b>230</b>	<b>V.11</b>	<b>2.861.340.104</b>	
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>	<b>V.12</b>		
- Nguyên giá	241			
- Giá trị hao mòn lũy kế	242			
<b>IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>			
1. Đầu tư vào công ty con	251			
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252			
3. Đầu tư dài hạn khác	258	V.13		
4. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn	259			
<b>V. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>4.522.489.148</b>	<b>2.690.868.504</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.14	4.522.489.148	2.690.868.504
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	V.21		
3. Tài sản dài hạn khác	268			
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100+200)</b>	<b>270</b>		<b>540.954.531.016</b>	<b>547.379.393.879</b>

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết Minh	Số cuối năm	Số đầu năm
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ (300 = 310+330)</b>	<b>300</b>		<b>354.091.051.118</b>	<b>357.371.034.483</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>354.091.051.118</b>	<b>357.151.261.756</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.15	298.706.476.891	288.073.279.345
2. Phải trả người bán	312		38.469.297.072	48.958.154.531
3. Người mua trả tiền trước	313		692.080.380	580.720.500
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.16	173.407.072	830.710.383
5. Phải trả người lao động	315		9.462.314.366	14.131.445.696
6. Chi phí phải trả	316	V.17	2.160.144.290	1.399.061.900
7. Phải trả nội bộ	317			
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318			
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	V.18	4.424.137.006	3.119.035.618
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320			
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		3.194.041	58.853.783
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>			<b>219.772.727</b>
1. Phải trả dài hạn người bán	331			
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332	V.19		

3. Phải trả dài hạn khác	333			
4. Vay và nợ dài hạn	334	V.20		192.500.000
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	V.21		
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336			
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337			
8. Doanh thu chưa thực hiện	338			27.272.727
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339			
<b>B. VỐN CHỦ SỞ HỮU (400 = 410+430)</b>	<b>400</b>		<b>186.863.479.898</b>	<b>190.008.359.396</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>		<b>186.863.479.898</b>	<b>190.008.359.396</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	V.22	151.873.220.000	151.873.220.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		20.441.721.380	20.441.721.380
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413			
4. Cổ phiếu ngân quỹ	414			
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415			
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416			
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		9.890.167.000	9.427.072.000
8. Quỹ dự phòng tài chính	418		3.774.326.000	3.635.398.000
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419			
10. Lợi nhuận chưa phân phối	420		884.045.518	4.630.948.016
11. Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản	421			
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422			
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>			
1. Nguồn kinh phí	432	V.23		
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433			
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440= 300+400)</b>	<b>440</b>		<b>540.954.531.016</b>	<b>547.379.393.879</b>

### CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
1. Tài sản thuê ngoài				
2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công			4.988.435.960	4.260.256.000
3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược				
4. Nợ khó đòi đã xử lý				
7. Ngoại tệ (USD)			5.223	
8. Dự toán chi sự nghiệp, dự án				

Biên Hòa, ngày 27 tháng 02 năm 2015

Người lập

  
Đặng Công An

Kế toán trưởng

  
Nguyễn Thanh Hùng

Tổng Giám đốc

  
Nguyễn Xuân Tiến



**KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH (SAU KIỂM TOÁN NHÀ NƯỚC)**  
**PHẦN I - LÃI (LỖ)**  
**NĂM 2013**

(Đơn vị tính: Việt Nam đồng)

STT	Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	NĂM 2013	NĂM 2012
	1	2	3	4	6
1	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.25	1.835.295.279.785	2.082.960.070.301
2	Các khoản giảm trừ doanh thu (02=04+05+06+07)	02		104.920.100	-
2.1	- Chiết khấu thương mại	04		-	-
2.2	- Giảm giá hàng hoá	05		-	-
2.3	- Hàng bán bị trả lại	06		104.920.100	-
2.4	- Thuế tiêu thụ đặc biệt, thuế xuất khẩu phải nộp	07		-	-
3	Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)	10		1.835.190.359.685	2.082.960.070.301
4	Giá vốn hàng bán	11	VI.27	1.780.150.158.060	2.006.618.906.234
5	Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11)	20		55.040.201.625	76.341.164.067
6	Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.26	4.065.884.966	3.789.847.317
7	Chi phí tài chính	22	VI.28	21.100.135.058	41.872.038.428
	Trong đó: Chi phí lãi vay	23		19.879.668.828	34.339.361.666
8	Chi phí bán hàng	24		18.624.769.083	11.492.588.096
9	Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		21.096.924.960	22.262.143.136
10	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30=20+(21-22)-(24+25))	30		(1.715.742.510)	4.504.241.724
11	Thu nhập khác	31		2.949.864.918	2.508.615.515
12	Chi phí khác	32		50	723.510.038
13	Lợi nhuận khác (40=31-32)	40		2.949.864.868	1.785.105.477
14	Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		1.234.122.358	6.289.347.201
15	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (25%)	51	VI.30	350.076.840	1.658.399.185
16	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	52	VI.30	-	-
17	Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51-52)	60		884.045.518	4.630.948.016
18	Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		58	305

Biên Hòa, ngày 27 tháng 02 năm 2015

Lập biểu

Kế toán trưởng

Tổng Giám Đốc



Đặng Công An



Nguyễn Thanh Hùng



Nguyễn Xuân Tiến

## LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ (SAU KIỂM TOÁN NHÀ NƯỚC)

(Theo phương pháp gián tiếp)  
**NĂM 2013**

Đơn vị tính: Việt Nam đồng

CHỈ TIÊU	Mã số	THUYẾT MINH	KỶ NÀY	NĂM 2012
1	2	3	4	5
<b>I . LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KD</b>				
1. Lợi nhuận trước thuế :	01		1.234.122.358	6.289.347.201
2. Điều chỉnh cho các khoản :			35.933.181.159	54.242.627.125
· Khấu hao tài sản cố định	02		20.129.149.381	21.134.860.556
· Các khoản dự phòng	03		329.231.897	100.000.000
· Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04			55.237.440
· Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(4.404.868.947)	(1.386.832.537)
· Chi phí lãi vay	06		19.879.668.828	34.339.361.666
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi VLD:	08		37.167.303.517	60.531.974.326
· Tăng, giảm các khoản phải thu	09		(1.405.254.454)	(24.365.850.524)
· Tăng, giảm hàng tồn kho	10		(15.791.389.667)	50.324.019.400
· Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập phải nộp)	11		(13.152.902.266)	(33.310.573.084)
· Tăng, giảm chi phí trả trước	12		(2.655.043.937)	1.310.906.506
· Tiền lãi vay đã trả	13		(20.053.952.170)	(34.899.456.121)
· Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14		(1.927.976.840)	(1.130.679.609)
· Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15		11.224.123.879	10.110.599.876
· Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	16		(9.958.450.370)	(12.572.539.478)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		(16.553.542.308)	15.998.401.292
<b>II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21		(6.881.570.008)	(34.488.166.000)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		417.000.000	1.170.924.000
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23			
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24			
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25			
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26			
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		241.500.532	374.316.228
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(6.223.069.476)	(32.942.925.772)
<b>III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>				

CHỈ TIÊU	Mã số	THUYẾT MINH	KỲ NÀY	NĂM 2012
1	2	3	4	5
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31			
2. Tiền chi trả góp vốn cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32			
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		1.272.610.953.726	1.496.345.339.808
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(1.262.170.256.180)	(1.419.890.114.716)
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35			
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		(3.815.326.192)	(4.543.582.450)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		<b>6.625.371.354</b>	<b>71.911.642.642</b>
<b>LƯU CHUYỂN TIỀN THUẦN TRONG KỲ (20+30+40)</b>	<b>50</b>		<b>(16.151.240.430)</b>	<b>54.967.118.162</b>
<b>TIỀN VÀ TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN ĐẦU KỲ</b>	<b>60</b>		<b>72.527.268.739</b>	<b>17.560.150.577</b>
Anh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61			
<b>TIỀN VÀ TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN CUỐI KỲ (70=50+60+61)</b>	<b>70</b>	<b>31</b>	<b>56.376.028.309</b>	<b>72.527.268.739</b>

Biên Hòa, ngày 27 tháng 02 năm 2015

Người lập biểu

Kế toán trưởng

Tổng Giám Đốc



Đặng Công An



Nguyễn Thanh Hùng



Nguyễn Xuân Tiên



## BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (SAU KIỂM TOÁN NHÀ NƯỚC)

NĂM 2013

### I - ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

1. Hình thức sở hữu vốn : Công ty Cổ phần (Nhà nước 65%)
2. Lĩnh vực kinh doanh:   
\_ Luyện thép thời, cán các loại thép XD có các kích thước từ 06 -> 032 và gia công cơ khí.  
\_ Sản xuất khí Ôxy - Acetylen phục vụ cho sản xuất chính và tiêu thụ một phần ra ngoài.
3. Ngành nghề kinh doanh: Luyện Cán thép các loại, kéo dây mạ kẽm. Sản xuất Ôxy, Nitơ, Argon dạng khí và lỏng sử dụng trong công nghiệp, y tế và quốc phòng.
4. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến báo cáo tài chính:

### II - KỲ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN

1. Kỳ kế toán năm: Bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.
2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán: Đồng Việt Nam (VNĐ)

### III - CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. Chế độ kế toán áp dụng: Chế độ kế toán Việt Nam; các chuẩn mực kế toán Việt Nam và thông tư hướng dẫn đã ban hành; các Quy định quản lý tài chính và kế toán của Bộ Tài chính.
2. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán: Công tác kế toán tại Công ty đảm bảo tuân thủ theo chế độ kế toán Việt Nam được quy định tại các Chuẩn mực kế toán đã ban hành và các thông tư hướng dẫn kèm theo.
2. Hình thức kế toán áp dụng: Chứng từ ghi sổ (Máy vi tính)

### IV - CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền: Tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển gồm:
  - Nguyên tắc ghi nhận các khoản tương đương tiền: Báo cáo tài chính được lập trên cơ sở giá gốc.
  - Nguyên tắc và phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán: Theo tỷ giá thực tế
2. Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho:
  - Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho: Theo giá thực tế
  - Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho:
    - + Nguyên vật liệu chính: Theo giá thực tế bình quân gia quyền tháng.
    - + Nguyên vật liệu: Theo giá thực tế bình quân gia quyền tháng.
    - + Bán thành phẩm, thành phẩm: Theo giá thực tế bình quân gia quyền tháng.
  - Phương pháp hạch toán hàng tồn kho : Theo phương pháp kê khai thường xuyên.
  - PP lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho. Theo đúng quy định của Chuẩn mực kế toán số 02 "Hàng tồn kho" của Bộ Tài chính.
3. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ và bất động sản đầu tư:
  - Nguyên tắc ghi nhận TSCĐ (hữu hình, vô hình, thuê tài chính); Theo nguyên giá (-) giá trị hao mòn lũy kế.
  - Phương pháp khấu hao TSCĐ (hữu hình, vô hình, thuê tài chính); Áp dụng phương pháp khấu hao đường thẳng

**4. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao bất động sản đầu tư:**

- Nguyên tắc ghi nhận bất động sản đầu tư;
- Phương pháp khấu hao bất động sản đầu tư;

**5. Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính:**

- Các khoản đầu tư vào công ty con, công ty liên kết, vốn góp vào cơ sở kinh doanh đồng kiểm soát;
- Các khoản đầu tư chứng khoán ngắn hạn;
- Các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn khác;
- Phương pháp lập dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn, dài hạn.

**6. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí vay:**

- Nguyên tắc ghi nhận chi phí đi vay;
- Tỷ lệ vốn hóa được sử dụng để xác định chi phí đi vay được vốn hóa trong kỳ;

**7. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí khác:**

- Chi phí trả trước;
- Chi phí khác;
- Phương pháp phân bổ chi phí trả trước: *Chi phí được phân bổ trên cơ sở dồn tích.*
- Phương pháp và thời gian phân bổ lợi thế thương mại:

**8. Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả.**

**9. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận các khoản dự phòng phải trả.**

**10. Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:**

- Nguyên tắc ghi nhận vốn đầu tư của chủ sở hữu, thặng dư vốn cổ phần, vốn khác của chủ sở hữu;
- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch đánh giá lại tài sản;
- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch tỷ giá;
- Nguyên tắc ghi nhận lợi nhuận chưa phân phối;

**11. Nguyên tắc và ghi nhận doanh thu:**

- Doanh thu bán hàng;
- Doanh thu cung cấp dịch vụ;
- Doanh thu hoạt động tài chính;
- Doanh thu hợp đồng xây dựng;

**12. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí tài chính:**

**13. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại:**

**14. Các nghiệp vụ dự phòng rủi ro hối đoái:**

**15. Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác:**





**V- THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

1. Tiền và các khoản tương đương tiền	Cuối kỳ	Đầu năm
- Tiền mặt	112.812.532	23.661.861
- Tiền gửi ngân hàng	56.153.113.673	72.503.606.878
- Tiền ngoại tệ (USD)	110.102.104	
<b>Cộng</b>	<b>56.376.028.309</b>	<b>72.527.268.739</b>

2. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn:	Cuối kỳ	Đầu năm
- Chứng khoán đầu tư tài chính ngắn hạn		
- Đầu tư ngắn hạn khác		
- Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn		
<b>Cộng</b>		

3. Các khoản phải thu ngắn hạn khác	Cuối kỳ	Đầu năm
- Phải thu về cổ phần hóa		
- Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia		
- Phải thu người lao động		
- Phải thu khách hàng	116.840.935.637	115.804.501.628
- Trả trước cho người bán	1.776.803.773	673.611.650
- Phải thu nội bộ ngắn hạn		
- Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng		
- Phải thu khác:	508.887.217	1.004.980.008
+ Phải thu khác (138)	508.887.217	988.980.008
+ Phải thu khác (338)		16.000.000
- Dự phòng khoản phải thu khó đòi	(122.500.000)	(100.000.000)
- Chi phí trả trước ngắn hạn	2.308.546.489	1.485.123.196
- Tài sản ngắn hạn khác:	20.118.859.643	21.226.676.590
+ Phải thu tạm ứng (141)	420.143.621	252.627.438
+ Tài sản thuế chờ xử lý (1381)	50.285.652	1.325.618.782
+ Cầm cố ký cược, ký quỹ ngắn hạn (144):	19.648.430.370	19.648.430.370
<b>Cộng</b>	<b>141.554.032.759</b>	<b>140.194.893.072</b>

4. Hàng tồn kho	Cuối kỳ	Đầu năm
4.1 Hàng tồn kho	230.883.272.616	215.091.882.949
- Nguyên liệu, vật liệu	101.774.897.983	88.850.723.217
- Công cụ, dụng cụ	387.076.791	501.780.842
- Chi phí SX, KD dở dang	26.840.894.883	8.477.601.780
-Thành phẩm	101.880.402.959	117.261.777.110
- Hàng hóa		
- Hàng gửi đi bán		
4.2 Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	-	-
- Dự phòng giảm giá nguyên vật liệu	-	-
- Dự phòng giảm giá Thành phẩm	-	-
<b>Cộng giá gốc hàng tồn kho</b>	<b>230.883.272.616</b>	<b>215.091.882.949</b>

\* Giá trị ghi sổ của hàng tồn kho dùng để thế chấp, cầm cố đảm bảo các khoản nợ phải trả: .....

\* Giá trị hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho trong năm:.....

\* Các trường hợp hoặc sự kiện dẫn đến phải trích thêm hoặc hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho: Công ty đã điều chỉnh hồi tố chi tiêu trên Báo cáo tài chính về khoản lập dự phòng giảm giá TP cán tồn kho tại ngày 31/12/2013 theo Biên bản kiểm toán Nhà nước ngày 06/11/2014 với số tiền là **306.731.897 đồng**.

5. Các khoản thuế phải thu Nhà nước:	Cuối kỳ	Đầu năm
- Thuế GTGT còn được khấu trừ	1.042.375.950	1.448.171.020
- Các khoản thuế nộp thừa cho Nhà nước:	1.211.677.424	

+ Thuế thu nhập doanh nghiệp	1.211.677.424	
+ Thuế thu nhập cá nhân		
+ Thuế môn bài		
+ Thuế khác nộp hộ khách hàng		
<b>Cộng</b>	<b>2.254.053.374</b>	<b>1.448.171.020</b>

6. Phải thu dài hạn nội bộ:	Cuối kỳ	Đầu năm
- Phải thu dài hạn khách hàng		
- Phải thu nội bộ dài hạn		
+ Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc		
+ Cho vay nội bộ		
+ Phải thu nội bộ khác		
- Phải thu dài hạn khác		
- Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi		
- Giá trị thuần của các khoản phải thu dài hạn		
<b>Cộng</b>		

7. Phải thu dài hạn khác:	Cuối kỳ	Đầu năm
- Ký quỹ, ký cược dài hạn		
- Các khoản tiền nhận ủy thác		
- Cho vay không có lãi		
- Phải thu dài hạn khác		
<b>Cộng</b>		

#### 8. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình:

Khoản mục	Nhà cửa	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	Súc vật, vườn cây lâu năm	Tổng cộng
<b>Nguyên giá TSCĐ hữu hình</b>						
Số dư đầu năm	53.313.174.950	246.633.836.850	34.408.040.602	9.146.012.797	380.075.000	343.881.140.199
- Mua trong năm	168.671.340	1.683.000.000	2.918.986.547	180.880.000		4.951.537.887
- Đầu tư XDCB hoàn thành	258.827.474	1.817.348.808	809.756.153			2.885.932.435
- Tăng khác						-
- Chuyển sang BĐS đầu tư						-
- Thanh lý, nhượng bán			(346.103.260)			(346.103.260)
- Giảm TT45/BTC	(47.481.568)	(158.240.278)	(12.176.000)	(706.882.702)		(924.780.548)
Số dư cuối năm	53.693.192.196	249.975.945.380	37.778.504.042	8.620.010.095	380.075.000	350.447.726.713
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>						
Số dư đầu năm	37.942.510.437	163.142.503.907	22.288.841.175	4.600.900.085	380.075.000	228.354.830.604
- Khấu hao trong năm	2.436.775.533	13.949.015.232	2.679.377.661	960.591.278		20.025.759.704
- Tăng (Máy ép Tây Đô thuê)		103.389.677				103.389.677
- Chuyển sang bất động sản đầu tư						-
- Thanh lý, nhượng bán			(346.103.260)			(346.103.260)
- Giảm TT45/BTC	(38.478.689)	(130.057.765)	(12.176.000)	(441.984.161)		(622.696.615)
Số dư cuối năm	40.340.807.281	177.064.851.051	24.609.939.576	5.119.507.202	380.075.000	247.515.180.110
<b>Giá trị còn lại của TSCĐ HH</b>						
- Tại ngày đầu năm	15.370.664.513	83.491.332.943	12.119.199.427	4.545.112.712		115.526.309.595
- Tại ngày cuối năm	13.352.384.915	72.911.094.329	13.168.564.466	3.500.502.893		102.932.546.603

\* Giá trị còn lại cuối năm của TSCĐ hữu hình đã dùng thế chấp, cầm cố đảm bảo các khoản vay:

18.308.113.176

\* Giá trị còn lại cuối năm của TSCĐ hữu hình:

102.932.546.603

\* Nguyên giá TSCĐ cuối năm đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng:

168.239.783.659

\* Nguyên giá TSCĐ cuối năm chờ thanh lý:

-

\* Các cam kết về việc mua, bán TSCĐ hữu hình có giá trị lớn trong tương lai:

\* Các thay đổi khác về TSCĐ hữu hình:

**9. Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính:**

Khoản mục	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải, truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	TSCĐ khác	Tổng cộng
<b>Nguyên giá TSCĐ thuê TC</b>					
Số dư đầu năm					
- Thuê tài chính trong năm					
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính					
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính					
Số dư cuối năm					
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>					
Số dư đầu năm					
- Khấu hao trong năm					
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính					
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính					
Số dư cuối năm					
<b>Giá trị còn lại của TSCĐ thuê TC</b>					
- Tại ngày đầu năm					
- Tại ngày cuối năm					

\* Tiền thuê phát sinh thêm được ghi nhận là chi phí trong năm:

\* Căn cứ để xác định tiền thuê phát sinh thêm:

\* Điều khoản gia hạn thuê hoặc quyền được mua tài sản:

**10. Tăng, giảm tài sản cố định vô hình:**

Khoản mục	Quyền sử dụng đất	Bản quyền, bằng sáng chế	Nhãn hiệu hàng hoá	Phần mềm máy vi tính	TSCĐ vô hình khác	Tổng cộng
<b>Nguyên giá TSCĐ vô hình</b>						
Số dư đầu năm						
- Mua trong năm						
- Tạo ra từ nội bộ doanh nghiệp						
- Tăng do hợp nhất kinh doanh						
- Tăng khác						
- Thanh lý, nhượng bán						
Số dư cuối năm						
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>						
Số dư đầu năm						
- Khấu hao trong năm						
- Thanh lý, nhượng bán						
- Giảm khác						
Số dư cuối năm						
<b>Giá trị còn lại của TSCĐVH</b>						
- Tại ngày đầu năm						
- Tại ngày cuối năm						

\* Thuyết minh số liệu và giải trình khác:

- TSCĐ khác

11. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang:	Cuối kỳ	Đầu năm
- Chi phí XD CB dở dang	1.908.620.209	-
Trong đó: Những công trình lớn:		
+ Chế tạo Lò nung phôi cảm ứng	257.703.706	
+ Đầu tư chuyển thời nóng ĐLT sang PX Cán	1.650.916.503	


**12. Tăng, giảm bất động sản đầu tư:**

Khoản mục	Số đầu năm	Tăng trong năm	Giảm trong năm	Số cuối năm
<b>Nguyên giá bất động sản đầu tư</b>				
- Quyền sử dụng đất				
- Nhà				
- Nhà và quyền sử dụng đất				
.....				
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>				
- <b>Quyền sử dụng đất</b>				
- Nhà				
- Nhà và quyền sử dụng đất				
.....				
<b>Giá trị còn lại BĐS đầu tư</b>				
- Quyền sử dụng đất				
- Nhà				
- Nhà và quyền sử dụng đất				
.....				

\* Thuyết minh số liệu và giải trình khác:

**13. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn, dài hạn:**

13.1. Đầu tư ngắn hạn:	Cuối kỳ	Đầu năm
- Đầu tư cổ phiếu		
- Đầu tư trái phiếu		
- Đầu tư tín phiếu, kỳ phiếu		
13.2. Đầu tư dài hạn khác:	Cuối kỳ	Đầu năm
- Cho vay dài hạn		
- Đầu tư dài hạn khác:		
+ Đầu tư chứng khoán dài hạn		
+ Đầu tư dài hạn khác		
<b>Cộng</b>		

\* Danh sách các công ty con, công ty liên kết, liên doanh quan trọng

14. Chi phí trả trước dài hạn	Cuối kỳ	Đầu năm
- Chi phí trả trước về thuê hoạt động TSCĐ		
- Chi phí thành lập doanh nghiệp		
- Chi phí nghiên cứu có giá trị lớn		
- Chi phí cho giai đoạn triển khai không đủ tiêu chuẩn ghi nhận là TSCĐ vô hình		
- Chi phí CCDC, SCL phân bổ nhiều năm	4.522.489.148	2.690.868.504
<b>Cộng</b>	<b>4.522.489.148</b>	<b>2.690.868.504</b>

15. Các khoản vay và nợ ngắn hạn	Cuối kỳ	Đầu năm
- Vay ngắn hạn	298.513.976.891	282.364.279.345
- Nợ dài hạn đến hạn trả	192.500.000	5.709.000.000
- Nợ thuê tài chính đến hạn trả		
- Trái phiếu phát hành đến hạn trả		
- Phải trả người bán	38.469.297.072	48.958.154.531
- Người mua trả tiền trước	692.080.380	580.720.500

Cộng	337.867.854.343	337.612.154.376
------	-----------------	-----------------

16. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	Cuối kỳ	Đầu năm
16.1. Thuế phải nộp Nhà nước	11.910.072	830.710.383
- Thuế GTGT		
- Thuế Tiêu thụ đặc biệt		
- Thuế xuất, nhập khẩu		
- Thuế TNDN		527.719.576
- Thuế thu nhập cá nhân	11.910.072	302.990.807
- Thuế tài Nguyên		
- Thuế nhà đất và Tiền thuê đất		
- Các loại Thuế khác		
16.2. Các khoản phải nộp khác	9.462.314.366	14.131.445.696
- Các khoản phí, lệ phí		
- Các khoản phải nộp khác (người lao động)	9.462.314.366	14.131.445.696
+ Lương theo quyết định	9.462.314.366	14.131.445.696
+ Lương tạm trích hoặc tạm treo		
<b>Cộng</b>	<b>9.474.224.438</b>	<b>14.962.156.079</b>

17. Chi phí phải trả	Cuối kỳ	Đầu năm
- Trích trước chi phí tiền lương trong thời gian nghỉ phép		
- Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ trích trước		
- Chi phí điện trích trước	1.575.940.000	797.070.000
- Chi phí phải trả khác	584.204.290	601.991.900
<b>Cộng</b>	<b>2.160.144.290</b>	<b>1.399.061.900</b>

18. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	Cuối kỳ	Đầu năm
- Phải trả nội bộ khác:		
+ Phải trả nội bộ Công ty:		
- Phải trả phải nộp khác:	4.424.137.006	3.146.308.345
+ Tài sản thừa chờ xử lý		
+ Kinh phí công đoàn	134.748.030	270.480.000
+ Bảo hiểm xã hội	134.748.030	126.759.974
+ Bảo hiểm y tế		
+ Bảo hiểm thất nghiệp		
+ Phải trả về cổ phần hóa		
+ Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn		
+ Doanh thu chưa thực hiện		27.272.727
+ Các khoản phải trả, phải nộp khác	4.154.640.946	2.721.795.644
- Quỹ khen thưởng, phúc lợi:	3.194.041	58.853.783
+ Quỹ khen thưởng	2.747.092	48.790.576
+ Quỹ phúc lợi	446.949	10.063.207
+ Quỹ phúc lợi đã hình thành TSCĐ		
+ Quỹ thưởng ban quản lý, điều hành Công ty		
<b>Cộng</b>	<b>4.427.331.047</b>	<b>3.205.162.128</b>

19. Phải trả dài hạn nội bộ	Cuối kỳ	Đầu năm
- Phải trả dài hạn nội bộ về cấp vốn		
- Vay dài hạn nội bộ		
- Phải trả dài hạn nội bộ khác		
<b>Cộng</b>		

20. Các khoản vay và nợ dài hạn	Cuối kỳ	Đầu năm
20.1. Vay dài hạn	-	192.500.000

- Vay ngân hàng		
- Vay đối tượng khác (Quỹ BVMT Đồng Nai)		192.500.000
- Trái phiếu phát hành		
<b>20.2. Nợ dài hạn</b>	-	-
- Thuê tài chính		
- Nợ dài hạn khác		
- Quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm	-	
<b>Cộng</b>		<b>192.500.000</b>

\* Giá trị trái phiếu có thể chuyển đổi

\* Thời hạn thanh toán trái phiếu

### 20.3. Các khoản nợ thuê tài chính

Chi tiêu	Kỳ này			Quý 01 năm 2012		
	Tổng khoản T.toán tiền thuê tài chính	Trả tiền lãi thuê	Trả nợ gốc	Tổng khoản T.toán tiền thuê tài chính	Trả tiền lãi thuê	Trả nợ gốc
Dưới 1 năm						
Từ 1-5 năm						
Trên 5 năm						

### 21. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả

21.a. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại:	Cuối kỳ	Đầu năm
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản lệch tạm thời được khấu trừ		
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản lỗi tính thuế chưa sử dụng		
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản ưu đãi tính thuế chưa sử dụng		
- Khoản hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại đã được ghi nhận từ các năm trước		
<b>Tài sản thuế thu nhập hoãn lại</b>		

21.b. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả:	Cuối kỳ	Đầu năm
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế		
- Khoản hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả đã được ghi nhận từ các năm trước		
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả		
<b>Cộng</b>		

### 22. Vốn chủ sở hữu

#### 22.a. Bảng đối chiếu biến động của Vốn chủ sở hữu

Chi tiêu	Vốn góp	Thặng dư vốn cổ phần	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư phát triển	Quỹ dự phòng tài chính	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối
A	1	2	3	4	5	6
Số dư đầu năm trước	151.873.220.000	20.441.721.380	4.218.000	8.892.521.000	3.475.033.000	5.540.685.811
- Lãi trong năm trước						4.630.948.016
- Trích lập các quỹ				534.551.000	160.365.000	(984.489.211)
- Chia cổ tức năm trước						(4.556.196.600)
- Hoàn nhập chênh lệch tỷ giá			(4.218.000)			
Số dư cuối năm trước	151.873.220.000	20.441.721.380	-	9.427.072.000	3.635.398.000	4.630.948.016

Tăng năm nay						
- Lãi trong năm nay						399.554.520
- Trích lập các quỹ				463.095.000	138.928.000	(834.117.516)
- Chia cổ tức năm nay						(3.796.830.500)
- Hoàn nhập chênh lệch tỷ giá						
Số dư cuối năm nay	151.873.220.000	20.441.721.380	-	9.890.167.000	3.774.326.000	399.554.520

22.b. Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu

Chi tiêu	Cuối kỳ			Đầu năm		
	Tổng số	Vốn cổ phần thưởng	Vốn cổ phần ưu đãi	Tổng số	Vốn cổ phần thưởng	Vốn cổ phần ưu đãi
- Vốn góp của Nhà nước						
- Vốn góp (cổ đông, thành viên...)						
- Thặng dư vốn cổ phần	20.441.721.380					
- Cổ phiếu ngân quỹ	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)
<b>Cộng</b>						

- \* Giá trị trái phiếu đã chuyển thành cổ phiếu trong năm
- \* Số lượng cổ phiếu quỹ:

22.c. Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận	Cuối kỳ	Đầu năm
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
+ Vốn góp đầu năm		151.873.220.000
+ Vốn góp tăng trong năm		
+ Vốn góp giảm trong năm		
+ Vốn góp cuối năm	151.873.220.000	
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia năm 2012 bằng 2,5 % vốn điều lệ	3.796.830.500	.....

22.d. Cổ tức

- Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm:
  - + Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu thường:
  - + Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi:
- Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa được ghi nhận:

22.d. Cổ phiếu	Cuối kỳ	Đầu năm
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành		
- Số lượng cổ phiếu đã được bán ra công chúng	-	
+ Cổ phiếu phổ thông		
+ Cổ phiếu ưu đãi		
- Số lượng cổ phiếu được mua lại		
+ Cổ phiếu phổ thông		
+ Cổ phiếu ưu đãi		
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	15.187.322	
+ Cổ phiếu phổ thông	15.187.322	
+ Cổ phiếu ưu đãi		

\* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10.000 đ/cổ phiếu

22.e. Các quỹ của doanh nghiệp:	Cuối kỳ	Đầu năm
- Quỹ đầu tư phát triển	9.890.167.000	9.427.072.000
- Quỹ dự phòng tài chính	3.774.326.000	3.635.398.000
- Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu		
<b>Cộng</b>	<b>13.664.493.000</b>	<b>13.062.470.000</b>

\* Mục đích trích lập và sử dụng các quỹ của doanh nghiệp

22.g. Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được ghi nhận trực tiếp vào Vốn chủ sở hữu theo qui định của các chuẩn mực kế toán cụ thể:

23. Nguồn kinh phí	Kỳ này	Đầu năm
- Nguồn kinh phí được cấp trong năm		
- Chi sự nghiệp		
- Nguồn kinh phí còn lại cuối năm		

24. Tài sản thuê ngoài	Cuối kỳ	Đầu năm
23.1. Giá trị tài sản thuê ngoài		
- TSCĐ thuê ngoài		
- Tài sản khác thuê ngoài		
23.2. Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai của Hợp đồng thuê hoạt động TSCĐ không hủy ngang theo các thời hạn		
- Từ 1 năm trở xuống		
- Trên 1-5 năm		
- Trên 5 năm		

## VI- THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

25. Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (Mã số 01)	Năm 2013	Năm 2012
Trong đó:	<b>1.836.101.279.785</b>	<b>2.082.960.070.301</b>
- Doanh thu bán hàng	1.834.435.956.190	2.080.957.616.603
- Doanh thu cung cấp dịch vụ	90.277.995	695.239.998
- Doanh thu nội bộ	1.575.045.600	1.307.213.700
- Doanh thu hợp đồng xây dựng		
+ Doanh thu của hợp đồng xây dựng được ghi nhận trong kỳ;		
+ Tổng doanh thu lũy kế của hợp đồng xây dựng được ghi nhận đến thời điểm lập báo cáo tài chính;		
26. Các khoản giảm trừ doanh thu (Mã số 02)	Năm 2013	Năm 2012
Trong đó:	<b>104.920.100</b>	
+ Chiết khấu thương mại		
+ Giảm giá hàng bán		
+ Hàng bán bị trả lại	104.920.100	
+ Thuế GTGT phải nộp (PP trực tiếp)		
+ Thuế tiêu thụ đặc biệt		
+ Thuế xuất khẩu		
27. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (Mã số 03)	Năm 2013	Năm 2012
Trong đó:	<b>1.835.996.359.685</b>	<b>2.082.960.070.301</b>
+ Doanh thu thuần trao đổi sản phẩm, hàng hóa:	1.835.906.081.690	2.082.264.830.303
+ Doanh thu thuần trao đổi dịch vụ:	90.277.995	695.239.998
28. Giá vốn hàng bán (Mã số 11)	Năm 2013	Năm 2012
- Giá vốn của hàng hóa đã bán		
- Giá vốn của thành phẩm đã bán	1.780.768.827.308	2.006.097.156.040
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	27.318.750	521.750.194
- Giá trị còn lại, chi phí nhượng bán, thanh lý của BĐS đầu tư đã bán		
- Chi phí kinh doanh Bất động sản đầu tư		
- Hao hụt, mất mát hàng tồn kho		
- Các khoản chi phí vượt mức bình thường		
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho		
<b>Cộng</b>	<b>1.780.796.146.058</b>	<b>2.006.618.906.234</b>



29. Doanh thu hoạt động tài chính (Mã số 21)	Năm 2013	Năm 2012
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	241.500.532	374.316.228
- Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu		
- Cổ tức, lợi nhuận được chia		
- Lãi bán ngoại tệ		
- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	78.016.019	321.200
- Lãi bán hàng trả chậm	3.746.368.415	3.415.209.889
- Doanh thu hoạt động tài chính khác		
<b>Cộng</b>	<b>4.065.884.966</b>	<b>3.789.847.317</b>

30. Chi phí tài chính (Mã số 22)	Năm 2013	Năm 2012
- Lãi tiền vay	19.879.668.828	34.339.361.666
- Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm		
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		
- Lỗ bán ngoại tệ		
- Lỗ chênh lệch tỷ giá phát sinh trong năm	73.919.610	41.810.113
- Lỗ chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại cuối năm		55.237.440
- Lãi trả chậm mua vật tư	1.146.546.620	7.435.629.209
- Chi phí tài chính khác		
<b>Cộng</b>	<b>21.100.135.058</b>	<b>41.872.038.428</b>

31. Chi phí thuế thu nhập DN hiện hành (Mã số 51)	Năm 2013	Năm 2012
- Chi phí thuế TNDN tính trên TN chịu thuế năm hiện hành	194.204.840	1.658.399.185
- Điều chỉnh chi phí thuế TNDN của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay		
- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành		
<b>Cộng</b>	<b>194.204.840</b>	<b>1.658.399.185</b>

32. Chi phí thuế thu nhập DN hoãn lại (Mã số 52)	Năm 2013	Năm 2012
- Chi phí thuế TNDN hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời phải chịu thuế		
- Chi phí thuế TNDN hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại		
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ		
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng		
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả		
- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại		
<b>Cộng</b>		

33. Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố	Năm 2013	Năm 2012
- Chi phí nguyên liệu, vật liệu	1.517.729.393.592	1.769.796.368.208
- Chi phí nhân công	65.943.805.787	71.551.045.312
- Chi phí khấu hao tài sản cố định	20.025.759.704	21.134.860.556
- Chi phí dịch vụ mua ngoài	177.196.785.381	167.039.839.672
- Chi phí khác bằng tiền	17.308.908.399	12.597.708.721
<b>Cộng</b>	<b>1.798.204.652.863</b>	<b>2.042.119.822.469</b>

## VII- THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

34. Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến báo cáo lưu chuyển tiền tệ và các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng

	Năm 2013	Năm 2012
<b>34.a. Mua tài sản bằng cách nhận các khoản nợ liên quan trực tiếp hoặc thông qua nghiệp vụ cho thuê tài chính:</b>		
- Mua doanh nghiệp thông qua phát hành cổ phiếu:		
- Chuyển nợ thành vốn chủ sở hữu:		
<b>34.b. Mua và thanh lý công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác trong kỳ báo cáo;</b>		
- Tổng giá trị mua hoặc thanh lý;		
- Phần giá trị mua hoặc thanh lý được thanh toán bằng tiền và các khoản tương đương tiền;		
- Số tiền và các khoản tương đương tiền thực có trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý;		
- Phần giá trị tài sản (Tổng hợp theo từng loại tài sản) và nợ phải trả không phải là tiền và các khoản tương đương tiền trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý trong kỳ;		
<b>Cộng</b>	-	-

34.c. Trình bày giá trị và lý do của các khoản tiền và tương đương tiền lớn do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng do có sự hạn chế của pháp luật hoặc các ràng buộc khác mà doanh nghiệp phải thực hiện

## VIII - NHỮNG THÔNG TIN KHÁC

- Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và những thông tin tài chính khác:
- Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm: Báo cáo tài chính năm 2013 được Kiểm toán Nhà nước theo BB ngày 16/11/2014  
- Nộp bổ sung thuế TNDN năm 2013 (Theo BB Kiểm toán Nhà nước) **161.497.000**
- Thông tin về các bên liên quan:
- Trình bày tài sản, doanh thu, kết quả kinh doanh theo bộ phận (theo lĩnh vực kinh doanh hoặc khu vực địa lý) theo quy định của Chuẩn mực kế toán số 28 "Báo cáo bộ phận":
- Thông tin so sánh (những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các niên độ kế toán trước):
- Thông tin về hoạt động liên tục:
- Những thông tin khác:

Người lập biểu

Kế toán trưởng

Biên Hòa, ngày 27 tháng 02 năm 2015

Tổng Giám đốc



Đặng Công An



Nguyễn Thanh Hùng



Nguyễn Xuân Tiên